



# Membresía y Programa Recreativo del CRCC

Paid

Last Name, First Name  
Staff Use Only

**INSCRIPCIÓN AL PROGRAMA POR CORREO/ENTREGA DIRECTA:** Llene el formulario de inscripción anexo, haga los cheques a nombre de Town of Carbondale y envíelos por correo o entréguelos en persona en: Town of Carbondale Recreation and Community Center; 567 Colorado Ave., Carbondale, CO 81623. Si a usted le gustaría recibir una confirmación, tenga la bondad de incluir un sobre con estampilla que incluya su nombre y dirección. Por su seguridad, sólo envíe cheques u órdenes de pago (money orders). \*\*Esto no le garantiza un espacio en una clase determinada, puesto que se otorgarán los espacios de acuerdo con el orden en que sean solicitados.

**INSCRIPCIÓN AL PROGRAMA EN PERSONA:** Usted puede inscribirse en persona para cualquiera de nuestras clases o programas en cualquier hora, siempre y cuando el Centro Recreativo y Comunitario de Carbondale se encuentre abierto.

**INSCRIPCIÓN AL PROGRAMA VÍA INTERNET:** Usted puede inscribirse vía electrónica para cualquier clase o programa en: [www.carbondalerec.com](http://www.carbondalerec.com). (Pagos con Visa, Mastercard, o Discover exclusivamente).

**REGLAMENTO DE CANCELACIÓN PARA UN PROGRAMA:** El Departamento Recreativo de Carbondale tiene una política de cancelación de 48 horas para todos los programas. Si usted no nos avisa con un mínimo de 48 horas, no podrá recibir un reembolso de la cuota de inscripción para dicho programa. Las cancelaciones realizadas con un mínimo de 48 horas resultarán en un reembolso completo, menos \$10 como cuota por gastos administrativos. *\*\*Por favor recuerde: la inscripción es sólo el primer paso y no le garantiza un espacio en la clase. Nosotros le notificaremos si la clase está saturada o si tiene que ser cancelada. Si un cheque es rechazado a causa de fondos insuficientes, se agregará una cuota de \$20 para cubrir los gastos del procedimiento. Los horarios de nuestros programas, como se ha dado a conocer en el folleto, están sujetos a cambios o cancelaciones. La fecha límite para inscripciones es 5 días previos a la fecha de inicio de la clase, a menos que se haya especificado de otra manera. Min/Máx: Si el mínimo de participantes no es alcanzado para una clase determinada, la clase será cancelada y se otorgará un reembolso completo a todos los individuos inscritos.*

**REGLAMENTO PARA MEMBRESÍAS:** Una identificación con fotografía es requisito para todas las membresías en CRCC. La firma de un padre/tutor será requerida para cualquier participante menor de 18 años. **TODAS LAS MEMBRESÍAS EN CRCC SON NO-REEMBOLSABLES Y NO-TRANSFERIBLES.**

Padre o Tutor/Nombre Completo del Participante: \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_\_

Domicilio / Apartado Postal: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

Dirección de Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

Marque este recuadro si a usted le gustaría ser incluido en nuestras listas de distribución

Teléfono (Hogar): \_\_\_\_\_ (Cel): \_\_\_\_\_

Problemas de Salud: \_\_\_\_\_

Marque este recuadro si a usted le gustaría participar como entrenador voluntario

Contacto en caso de Emergencia: \_\_\_\_\_ Parentesco: \_\_\_\_\_ Teléfono (Cel): \_\_\_\_\_

| Participante/Dependientes | Fecha de Nacimiento | Actividad / Membresía | Cuota |
|---------------------------|---------------------|-----------------------|-------|
|                           |                     |                       |       |
|                           |                     |                       |       |
|                           |                     |                       |       |

Por favor describa cualquier problema de salud que sus dependientes puedan tener:  
\_\_\_\_\_

**Deslinde de Responsabilidades:** El que suscribe, en un gesto de consideración y a manera de retribución por el derecho de participar en la(s) actividad(es) del Centro Recreativo y Comunitario de Carbondale, por medio del presente documento reconozco y asumo todos los riesgos relacionados con la(s) actividades arriba descrita(s). El que suscribe incluso libera al Pueblo de Carbondale y a todas las personas y entidades participantes que actúen en conexión o en representación de las actividades ofrecidas por el Pueblo de Carbondale arriba mencionadas, incluyendo como ejemplo cualquier acto de negligencia por parte del Pueblo de Carbondale y cualquier entidad o persona actuando en su representación. El que suscribe deslinda al Pueblo de Carbondale de cualquier acusación por el uso de fotografías o videos tomados durante la(s) actividad(es) previamente citadas para cualquier publicación o material publicitario destinado a alguna actividad o evento del Pueblo, y por colocar a cualquiera de las personas participantes en la(s) actividad(es) arriba mencionadas en las listas de distribución departamentales que resulten aplicables.

Yo, reconozco y acepto que actualmente hay riesgos adicionales para mi salud participando en este programa durante la pandemia de COVID-19, y acepto cumplir con todas las regulaciones, pólizas, y reglas del Pueblo de Carbondale relacionadas con la pandemia de COVID-19, siempre y cuando exista la emergencia de salud local declarada por la Junta Directiva del Pueblo de Carbondale. Con toda la conciencia de los riesgos involucrados, libero para siempre, renuncio y descargo y me comprometo a no demandar al Pueblo de Carbondale, el departamento Parques y Recreación, oficiales, empleados y agentes, con respecto a cualquier responsabilidad, reclamo, demandas y causas de acción de cualquier tipo, directa o indirecta que surjan o estén relacionadas con cualquier pérdida, daño o lesión, incluida la muerte que pueda sufrir en relación con COVID-19 debido a mi participación en este programa, independientemente de cualquier negligencia por parte del Pueblo o sus oficiales, empleados y/o agentes.

Firma del Padre o Tutor / Participante: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

## REGLAMENTO Y ORDENANZAS

Máscaras son opcionales pero respete la distancia social todo el tiempo. Limpie el equipo después de usarlo. Devuelva el equipo después de usarlo. Tome las llamadas afuera de la sala. Se debe usar zapatillas apropiadas y camisetas que cubran todo el torso. No se acepta lenguaje inapropiado. Tampoco música amplificada

**\*TODOS LOS ALPINISTAS DEBEN HABER FIRMADO UN DESLINDE DE RESPONSABILIDADES ACTUALIZADO. SI SE TRTA DE UN MENOR, EL DOCUMENTO DEBERÁ CONTAR CON LA FIRMA DE SU PADRE O TUTOR.**

Los alpinistas menores de 6 años sólo pueden escalar si se encuentran asegurados por su padre o tutor (siempre que éste haya pagado su cuota), o si están participando en alguna clase. De otra manera, los niños menores de 6 años no tienen permitida la entrada al área donde se encuentra el muro de alpinismo.

Los alpinistas de 7 a 13 años de edad deberán estar siendo activamente supervisados por un participante que haya pagado su cuota y que tenga por lo menos 18 años de edad y cuente con una certificación de alpinismo; de la misma manera, dicho participante no podrá asegurar a otros alpinistas al mismo tiempo o utilizar los sistemas de amarras automáticos mientras se encuentre en el área del muro de alpinismo.

Los alpinistas mayores de 14 años pueden obtener una certificación para utilizar el muro de alpinismo. Nosotros ofrecemos 3 tipos de certificaciones: Nivel 1 (sólo para alpinismo en la roca exterior), Nivel 2 (cuerda-superior escalar/asegurar y sistema de amarras automático), y Nivel 3 (Alpinista guía/Asegurador guía). Los alpinistas no tienen permitido el acceso al área del muro de alpinismo sin contar, por lo menos, con un certificado en el Nivel 1, mismo que puede ser completado en el mostrador de entrada (no requiere experiencia previa). Las certificaciones para los Niveles 2 y 3 pueden ser completadas durante las horas de alpinismo que nosotros facilitamos (los horarios actualizados se encuentran en las listas correspondientes al horario del muro).

No están permitida la entrada a la sala de pesas a niños de menores de 9 años. Niños de 10-13 años deben presentar un permiso del doctor y tener una persona que los supervisa durante el uso de la sala de pesas. Edades permitidas: 14 años en adelante.

Tenemos toallas y candados a la venta. El CRCC no se hace responsable por ningún artículo perdido o robado. Por favor mantenga sus artículos de valor en un casillero con candado o manténgalos con usted en todo momento.

La membresía incluye una tarjeta de identificación con fotografía. Una identificación es necesaria para registrarse al entrar. Hay un cobro de \$10 por las tarjetas de membresía que tengan que ser reemplazadas.

Los horarios del área de aptitud física, el gimnasio y el muro de alpinismo cambian cada mes. Por favor tome un horario nuevo cada mes para contar con la información actualizada. No hacemos reembolsos a las membresías por los días en que nuestras instalaciones están programadas para estar cerradas.

Si usted llega más de 15 minutos tarde o no se presenta a una sesión de entrenamiento personal, su entrenador no está obligado a esperarlo y usted tendrá que pagar la sesión completa (a menos que usted le haya notificado a su entrenador con 24 horas de anticipación). Sólo los miembros vigentes pueden inscribirse para recibir sesiones personales de entrenamiento. Todas las membresías, incluyendo los pases perforables, son escaneados cada vez que usted se presenta a una sesión de entrenamiento personal.

Todos los servicios deben pagarse por adelantado (incluyendo la entrada a las instalaciones, entrenamientos personales, etc.).

Los pases perforables tienen una vigencia de 3 años. Si usted desea traer un invitado, podemos perforar su pase múltiples ocasiones. Dichos pases son escaneados una vez por persona y por actividad (también puede ser utilizado en la piscina John M. Fleet Pool durante la temporada, además del CRCC).

¡El CRCC es ECOLÓGICO! Por favor ayúdenos al desechar su basura de manera apropiada, colocándola en el cesto correspondiente (contamos con tres cestos distintos). Los materiales RECICLABLES pertenecen al cesto AZUL; los BIODEGRADABLES deben ser desechados en el VERDE (esto incluye toda la comida, toallas de papel, pañuelos desechables y las toallitas del gimnasio); y la BASURA corresponde al cesto NEGRO.

Un atuendo adecuado para el gimnasio deberá ser utilizado en el área de aptitud física en todo momento. Las camisetas y los zapatos cerrados son indispensables todo el tiempo. No se permiten sandalias o “flip flops” y tampoco el uso de jeans (las partes metálicas dañan la tela del mobiliario). Por favor, no utilice atuendos con imágenes o palabras inapropiadas u obscenas; este centro comunitario es para uso familiar y apreciamos profundamente su colaboración con estas sencillas reglas de vestimenta.

Firma: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_